

ՀԱՅԻ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ՄՆԱՅՈՒՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԻՍ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՄԷՋ

Երուսաղեմի Հայոց Պատրիարքութեամ նախաձեռնութեամբ հմատիպ զիրքերու ցուցահանդէս մը տեղի ունեցաւ Կանքի հիմ տպարամին մէջ, հովանաւորութեամբ Ամեն. Տ. Թորգոմ Պատրիարք Մամուկեանի: Ցուցահանդէսի բացումը կատարուեցաւ Կիրակի, 7 Ապրիլ 1991ին, Ա. Զատկի Երեկոյան ժամբ 6ին:

Բացումը կատարեց Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը, իր հետ ունենալով Միաբանութեամ անդամները և շեշեց կարեւորութիւնը զիրքերու բարեկամութեամ մէջ մնալու, ըմբեցափրութեամ, հակառակ ներկայ դարու ընկերային այլազամ ժամանցներուն, որոնք աւելի բաշողական են և հրապուրիչ:

Ցուցահանդէսը կազմակերպուեցաւ նախաձեռնութեամբ Հոգշ. Հայր Գուսան Վրդի և Պր. Ամդրամիկ Զեյրունեանի: Հոգշ. Հայրը բրաւ նաև բացման խօսքը:

Սուորեւ կու տաճք Հոգշ. Հայր Սուրբին խօսք:

Ամենապատիւ Պատրիարք Սրբազն Հայր,

Գերշ. և Հոգշ. Հայրեր,

Յարգելի ներկաներ.

Պատրիարք Սրբազն Հօր մտահոգութիւններէն մէկը եղած է, անցեալ Հոկտեմբերէն իւր, հայ հմատիպ տպագրուած զիրքերը ցուցահանդէսով մը վերստին հայ հասարակութեամ ծանօթացանել:

Ասիկա բացառիկ երեւոյք է մեր Սահմանայութեամ կեանքին մէջ իր բազմարիւ տեսանկիւններով: Եւ այսօր ուրախ ենք որ այդ ծրագիրը կատարուած է:

Երբ Կիրէնապրը առաջին անգամ ստեղծեց տպագրական մերենան, հայերս առաջիւններէն մէկն էինք որ ըմբռնեցինք թէ հասարակական, գիտական ու մշակութային ասպարեզի մէջ իշխ հսկայական զործեր կարելի է ենք բերել զիրի միջոցաւ:

Եւ 1515 թուին, այսինքն մեզմէտ 480 տարիներ առաջ լոյս աշխարհ կուզայ հայերէն առաջին տպագրի զիրը: Եւ ասիկա այնպիսի շրջանին, երբ հայերս զրկուած էինք պետականութենել:

Գիրը ազգային հարստութիւն է:

Մենք յանախ եւ իրաւացի կերպով, հապատացած ենք մեր վանքերով, ձեռագիր մատեամներով, մանրանկարչութեամբ, երածշուրթեամբ ու նարտարապետութեամբ: Սակայն նուազ ու աններելի վերաբերմունք ցույց կուտանք, մեր տպագրի զիրքերու նկատմամբ:

Յոյսով ենք որ այս ցուցահանդէսը մասամբ մեզմացն այդ վերաբերմունքը:

Այս ուրախ առիթով կ'ուզեմք երկու որոշակի խօսք ընել մեր երախտաշատ հանգուցեալ Պատրիարքներու բերած նպաստին մասին զրքի անդաստանն ենք:

Նախ պէտք է շեշտեմք թէ Երուսաղէմ հայ տպագրութեամ կերպուններէն մէկը եղած է:

Այսուեւ է որ շարունակուած ու սկիզբ առած է Կիլիկեան զրչագրական արուեստի աւանդութիւնները:

Նորայր Արք. (Ծովական) կը յիշատակէ 269 ձեռագրեր, գրուած միայն Ա. Զակորեանց Կանքին մէջ:

Երուսաղեմի բազմարիւն Պատրիարք Զաքարիա Կոփեցիին ենք պարտական այս վանքին մէջ տպարան հիմնելու գործը: 1833 թուականն սկսեալ կը գործէ այդ տպարամը: Այս օրերուն մենք ալ ունինք զումարիպ տպարան հաստատուած Ժառանգաւորաց Վարժարամին մէջ:

Վասահ ենք որ ասոնք մեր օրուայ գահակալին շրջանին ալ պիտի կատարելազործուին ու ընդարձակուին:

Կարեւոր է զիտնալ որ Երուսաղեմի տպարանին գործունելութիւնը առհասարակ եղած է ծխական զիրքեր իրատարակելու ուղղութեամբ եւ այդ այ վստահաբար կուզայ Ա. Քաղաքին մէջ մեր դիրքերէն ու պահանջըն: Խնշակէ Ժամանակիր, Շարական, Տօնացոյց, Խորիդատետը, Տաղարան, Նարեկ, Ճաշու եւ Աւեմի Աւետարաններ, Սաղմոս, Մաշտոց, եւ ասոնց մէծ մասը արժանացած է Երկրորդ, Երրորդ, չորրորդ եւ մինչեւ հինգերորդ տպագրութեան:

Տպարտութեամբ կարելի է դիտել Թաղես Աստուածատուրեան Արապկերտոցի Համբարբառը: «Սիօն» ամսագրի թիւերը: Պողոս Ադրիանապոլսեցիի, Աստուածատուր Եպիսկոպոսի, Տիգրան Սաւալանեանի «Երուսաղեմի Պատմութիւն» իրատարակութիւնները: Մեր պատմիչնե-

բու գործերը որոնց բոլորը կը հանդիսանան արգասիքը մեր տպարամին:

Այսօր ալ կարեւոր դեր կը կատարէ մեր տպարամին, հասնելով մեր ժողովուրդի ու յատկապէս մեր Պատրիարքարամի կարիքմերուն:

Կը մնայ մեզի յուսաւ, որպէսզի ամիկա կարենայ արժեւորել իր գոյութիւնը ինչպէս անցեալի՞ն այսօր եւս:

Այս ցուցահամելքը ազդակ բոլ հանդիսանայ վերյիշելու անցեալը. զնահատելու մեր նախկին երախտաւորներու ջանքերը: Նոյն ողիով լեցուած համատեղ ջանքերով վերականգնելու անցեալի դիրքն ու համբաւը:

Չեզի բոլորիդ կ'ըսեմք բարի եկած էք:

Առաջին անգամ Հայերն էին որ տպարան հիմնեցին եւ տպագրական արուեստը զարգացուցին Ս. Երկրին մէջ:

Տպարամէն առաջին զիրքը լոյս տեսած է 1833 թուականին.

« Տետրակ աղօքամատոյց վասն ջերմեռանդ աղօքասիրաց, որը անձամբ կամ մտօր ներկայան ի տնօրինական տեղիս Քրիստոսի Աստուծոյ մերոյ »:

Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքութիւնը ունի նաև նոր տպարան մը, որ կը կոչուի Եղիպարդ Գունատիպ Տպարան:

Վաճրի հին տպարանին մէջ տպագրուած զիրքերը կարելի է փոխ առնել Գալուստ Կիլալեկեան Մատենադարաննեն: Հոն կը պահուին շուրջ 100,000 զիրքեր: Աճոնցմէ մէկ երրորդը Հայերէն է, իսկ մնացած՝ օտարալեզու: Կան նաև Հիմ Արևելքի լեզուներով զիրքեր՝ ինչպէս Շումերերէն (Հիմ Միջագետքի լեզու) եւ Հերոկիֆեան (Հիմ Եղիպատոսի) լեզու:

Այս տասնեակ հազարաւոր զիրքերու եւ հատորներու մէջ առանձին եւ իրայատուկ տեղ կը գրաւեան հնատիպները, որոնք ուսումնասէր և բարեխին Միաբաններու շնորհիւ մեզի փոխանցուած են: Այսօր եւս անոնք մասնաւոր հոգածութեամբ կը պահուին Պատրիարքարամի եւ Մատենադարանի վարիչ-քարտուղար՝ Պր. Սահակ Գալայնեանի հսկողութեամբ:

Անոնք կը պահուին իրենց համար յատկացուած մասնաւոր սենեակի մը մէջ, գերծ՝ արեւի, լոյսի եւ խոնաւութեան վնասակար ազդեցութիւններ:

Մատենադարանը օգտակար կը հանդիսանան բոլոր անօնց՝ որոնք պատմութեան, զրականութեան, լեզուաբանութեան, արուեստի եւ այլ մասնանիւդներու մէջ հետազօտութիւններ կը կատարեն:

Ցուցադրուեցան 16րդ դարէն մինչեւ 1800 թուականը տպագրուած Հայերէն զիրքերը, այսպէս զաղափար մը տալով Հայկական տպագրութեան աշխարհագրական ընդարձակ բնողովական մասին:

Հայերէնով առաջին զիրքը տպագրուած է Վենետիկի մէջ, 1512 թուականին: Գիրքի անունն է «Այս է Պարզատոմար Հայոց», իրատարակութիւն Յակոբ Մեղապարտի: Առանձին բաժին յատկացուած է Ս. Աքռոյս տպարանին մէջ իրատարակուած զիրքերու:

Ասիկա առիք մը եղաւ յիշեցնելու մեր հասարակութեան եւ զիրքերով զբաղող անձերուն թէ Երուսաղէմի ինչպիսի՞ն դեր կատարած է Հայ տպագրութեան մարգէն ներս, հակառակ Միաբանութեան վրայ ծանրացող բազմաթիւ պարտականութիւններուն:

Հայերը բուով թիշ են՝ բայց զրասէր: Թէ Հայերէնիքի եւ թէ սփիւրի մէջ զրադարանը եղած է իրաբանչիւր Հայ ընտանիքի տան զարդը: